

St. Constance Parish

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 16, 2017



Rectory Office: 5843 W Strong St.

Fax

E-mail

Parish Website

773-545-8581

773-545-0227

stcrectory@gmail.com

www.stconstance.org

Rev. Thaddeus Dziezsko

Rev. Paweł Barwikowski

Rev. James Heyd

Mr. Roman Harmata

Mrs. Eva Panczyk

Mr. Martin Wojtulewicz

Sr. Kinga Hoffmann

Mrs. Dorota Archacki

Mrs. Marie Blecka

Sr. Zofia Turczyn

Mrs. Dorota Strek

Mr. Joseph Homik

Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz

Program Rachel - Sr. Maksymiliana

School Office: 5841 W Strong St.

Fax

E-mail

School Website

R E P Office: 5841 W Strong St.

Handzel Center : 5864 W Ainslie St.

Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :

5841 W Strong St.

Kolbe Website

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.

Chicago, Illinois 60630

Pastor - Ext. 20

Associate Pastor - Ext. 36

Resident - Ext. 31

Pastoral Associate - Ext. 19

Principal - Ext. 42

Business Manager - Ext. 11

Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40

REP Secretary - Ext. 38

Music Director - Ext. 37

Sacristan

Parish Secretary - Ext. 0

Organist - 872-305-9792

Diaconate Couple - 773-259-8261

773-656-7703

773-283-2311

773-283-3515

stconstance@hotmail.com

www.stconstanceschool.org

773-545-8581- Ext 40

773-283-3618

www.kolbeschool.org

773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



"A sower went out to sow. And as he sowed, some seed fell on the path, and birds came and ate it up. Some fell on rocky ground, where it had little soil. It sprang up at once because the soil was not deep, and when the sun rose it was scorched, and it withered for lack of roots. Some seed fell among thorns, and the thorns grew up and choked it. But some seed fell on rich soil, and produced fruit, a hundred or sixty or thirtyfold. Whoever has ears ought to hear."

«Oto siewca wyszedł siał. A gdy siał, jedne ziarna padły na drogę, nadleciały ptaki i wydziobały je. Inne padły na grunt skalisty, gdzie niewiele miały ziemi; i wnet powschodziły, bo gleba nie była głęboka. Lecz gdy słońce wzeszło, przypaliły się i uschły, bo nie miały korzenia. Inne znowu padły między ciernie, a ciernie wybujały i zagłuszyły je. Inne wreszcie padły na ziemię żyzną i plon wydały, jedno stokrotny, drugie sześćdziesięciokrotny, a inne trzydziestokrotny.

Kto ma uszy, niechaj słucha!»



Mass Intentions

FOR THE WEEK


Monday, July 17

8:00am Eng + Leonard & Irene Duszyński
8:30am Pol + Ks. Zygmunt Zajęc

Tuesday, July 18*Saint Camillus de Lellis, Priest*

8:00am Eng + Teresa McCarron
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, July 19

8:00am Eng + Max Korcz
8:30am Pol Kasia Grochowska - Urodziny

Thursday, July 20*Saint Apollinaris, Bishop and Martyr*

8:00am Eng + Otilia Tagamolila
8:30am Pol + Alfons Mozolewski

Friday, July 21*Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church*

8:00am Eng Parishioners
8:30am Pol O szczęśliwy przyjazd Rodziny z Polski

Saturday, July 22*Saint Mary Magdalene*

8:00am Eng + Ann & Joseph Sorce in remembrance
of Ann's death anniversary
8:30am Pol Joanna i Tomasz z okazji przyjęcia
sakramentu małżeństwa
4:30pm Eng + Fred Gryzwa
+ Frank Estel
+ Fr. Ralph
+ Kathy Starys
+ Sophie Setlik
+ Virginia Stoga
+ Dc. Ted Lisowski
+ Joseph Matus
+ MaryAnn Matus
+ Thomas Matus
+ Richard Klatka
+ Stanley Klatka
+ Lotties Klatka

Sunday, July 23*Sixteenth Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Michael Recchia
9:00am Pol + Krystyna Jasiak
+ Franciszek Kusek
+ Teresa Zajęc
+ Maria Trojniak
+ Stanisaw i Salomea Cholewa
+ Emilia Prawica
+ Janina Mańnica
+ Teresa Mańnica
+ Jan Niewiarowski
+ Tadeusz Kogut
+ Helena i Hipolit Adamski
+ Edward Kosman
+ Zofia Bryła
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk

+ Mirosław Antosz
+ Stanisław i Zofia Gwóźdz
+ Roman Podgórski
+ Władysław Cholewa
+ Michał Cholewa
+ Adam Cholewa
+ Piotr Potok
+ Józef Ochał
+ Irena Bugaj
+ Stefania Baca
+ Józefina Rusin
+ Tadeusz Bakun o spokój duszy
+ Józef Kramasz 5-ta rocznica
+ Genowefa Wiczorek
+ Piotr Soja
+ Teofil Soja
+ Jacek Topór
+ Henryk Czopek
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Kengiel
10:30am Eng + Agnes Kogut
12:00pm Eng Leszek Balarin for God's blessings on his
birthday
1:30pm Pol + Leopold Majka
+ Alicja Nawara
+ Antoni Tomasiak
+ Zofia i Józef Zegar
+ Bartłomiej Barczyk
+ Lucyna Jurkowska
+ Danuta i Marian Bialic
+ Jacek Topór
7:00pm Pol Parafianie
+ Jacek Topór

MASS TIMES**Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:

8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik	Peter Koniecko
Julie Bagaan	Wladyslawa Kozak
Eugeniusz Barabas	Tadeusz Krasowski
Richard Baranski Jr.	Zofia Krasowska
Loretta Beil	Teresa Kurk
Roderick Biedron	Elaine Liebuch
Henry Bira	Haley Link
Jean Blaszyński	Joseph LoCascio
George Brindise	Michael Lupo
Rosemary Bux	Mary Malsen
Perla Cabrara	Alen Milewski
Margaret Chrusciel	Helen Mittelbrun
John Coldren	Josiah Nelson
Anthony Costa	Hilda Nunes
James Dahl	Dolores Ott
Patricia Daniels	Amie Parisi
Mila David	Arlene Raszka
Jan Dusza	Michael Richko
Laura Dwyer	Karen Rondano
Dorothy Gajda	Sandra Sanoski
Irene Galassi	Margaret Schaefer
Josephine Garoda	Anna Seklecki
Janina Gawel	Helena Siekierska
Alexandra Gillespie	Rita Szczepanik
Hermina Gorczak	Bogdan Tokarski
Timmy Grobart	Helen Tokarski
Constance Grodecki	Zdzislaw Wasilewski
Camille Gutowski	Kelsey Weeden
Jozef Jablonski	Ola Wiesyks
Ted Janur	Julie Wrobel
Boleslaw Jaroszyński	Cynthia Wurtz
Sandra Katulka	Józef Zegar
Schiltz Rosemery	Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

Our Sympathy and Prayers

Alfred Chlubek Wacława Vicki Cichon
Henry Gul

Dear Parishioners: Please add your Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name. Thank you for your generosity!

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2017 (July 1, 2016— June 30, 2017)

Minimum weekly collection required— \$ **10,250**

Rok fiskalny 2017 (od 1 lipca 2016 do 30 czerwca 2017)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu

Weekend Collection — July 2, 2017

Kolekta niedzielną — 2 lipca, 2017

4:30pm — \$	1,404.50	12:00pm — \$	555.00
7:30am — \$	619.00	1:30pm — \$	1,073.50
9:00am — \$	2,424.00	7:00pm — \$	819.00
10:30am — \$	1,274.00	Children: — \$	25.25

TOTAL: \$ 8,194.25

Parish Maintenance & Energy	\$	75.00
First Saturday	\$	297.00
Peter's Pence	\$	126.00
Convent Maintenance	\$	446.00
Adopt A Student	4	10.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH**Monday, July 17**

No Activities

Tuesday, July 18

8:30am - 7:00pm Eucharistic Adoration
2:30pm - Chaplet of Divine Mercy (English)
3:00pm - Koronka do Bożego Miłosierdzia

Wednesday, July 19

7:00pm - English Baptism Meeting (registration required)
7:00pm - Youth Sport Club (Handzel Center)
7:00pm - St. Constance Prayer Meeting

Thursday, July 20

2:30-3:30pm Church Cleaning
7:00-10:00pm Kółka Różańcowe (robiecie różańców - BH)

Friday, July 21

No Activities

Saturday, July 22

Second Collection - Adopt a Student

Sunday, July 23

Second Collection - Adopt a Student

Dear Parishioners and Friends.

The Word of God is like a seed. Not a ready-made instant product, where we just add water. We have fast food today, instant coffee, microwaved dishes. A few moments and this food full of chemicals and artificial ingredients is ready to eat. We want everything ready to eat, drink and use immediately. If something does not work right away, it means something is wrong. We use this demanding approach to spiritual things. We demand quick answers from God, ready formulas, simple recipe for pain relief, doubts, difficulties in prayer, for betrayed love.

The Word of God has the form of raw material. Two factors are necessary to see its life-giving power and the fruit: the time and satisfactory conditions for growth. The word requires planting in the soil of your daily life. And then you must water your seed with your daily prayers, exposing yourself to the sun of divine grace, that is, using the sacraments, especially the Eucharist. The seed requires regular weed control, which is confession. Finally, it is necessary to have patience.

"We are like trees that grow very slowly. In the Amazon Valley, there is a very beautiful tree and little known - the bakuri. The tree needs forty years to produce the first fruit. Sometimes we are like the bakuri; we are waiting thirty-five years for fruit and we do not see anything coming up! And yet there is a resurrection, and the fruits grow in secret. You must wait. There is our time, and the time of God, and God can wait for us. God leads so gently, so slowly. He does not have to prove or defend anything. We must become friends of the passing time. We have to accept that everything takes time" (Jean Vanier).

God knows not only how to wait, but He is also extremely generous in investing in us. Would it not be economically better to select the soil first, check its quality and only on this good soil sow? Why do you sow on the road, on the rocks or between the weeds? It's a waste of God's gifts. God's economy is different. The Sower sows everywhere, wherever possible. He continues to put hope in every man, even in the ones who seem hopeless. God is constantly losing to gain us. But is that not the logic of the cross?

How do we understand the words: "He who has, to him more will be added and he will have in excess, and he who does not, they will also take from him what little he has left"? If God is so generous in giving, there should be generosity also on the part of man. The more grace you ask for, the more light will come into your life, and the greater your fruit. And if you remain closed, distrustful of the gifts of God, you will lose even what you have at the moment to be your deserved prize, success, and worked-out happiness.

This coming week, on Sunday, July 23, there will be a picnic of the Club of the Białystok Region, by the lake at the home of the Lampart family in Lake Villa. Many come to the beach seeking good rest. They invite the willing. Mass will be celebrated at 11am. For more information call: (847) 356-6613.

God bless!

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele.**

Słowo Boga jest ziarnem. Nie jest gotowym produktem typu instant. Mamy dziś szybkie kubki, kawę rozpuszczalną, dania z kuchenki mikrofalowej. Parę chwil i chemiczna strawa gotowa do konsumpcji. Chcemy, by wszystko było natychmiast gotowe do zjedzenia, wypicia, użycia. Jeśli coś nie działa od zaraz, to znaczy, że coś jest nie tak. Takie konsumpcyjne podejście przenosimy na sprawy duchowe.

Także od Boga domagamy się szybkich odpowiedzi, gotowych formuł, prostego przepisu na złagodzenie bólu, na wątpliwości, na trudności w modlitwie, na zawiedzioną miłość.

Słowo Boże ma formę „półproduktu”. Aby objawiła się jego życiodajna moc, aby był owoc, konieczne są dwa czynniki: czas i odpowiednie warunki do wzrostu. Słowo wymaga posiania w głębi życia. A potem trzeba podlewać zasiew codzienną modlitwą, wystawiać się na słońce Bożej łaski, czyli korzystać z sakramentów, zwłaszcza z Eucharystii. Posiane ziarno wymaga regularnego odchwaszczania, czyli spowiedzi. Konieczna jest wreszcie cierpliwość.

„Jesteśmy jak drzewa, które rosną bardzo powoli. W Amazonii istnieje bardzo małe znane i piękne drzewo – bakuri. Drzewo bakuri potrzebuje czterdziestu lat, by wydać pierwszy owoc. Czasem jesteśmy jak bakuri, czekamy trzydzieści pięć lat na owoce i nie widzimy, by cokolwiek się pojawiło! A jednak jest zmartwychwstanie, a owoce rosną w tajemnicy. Trzeba umieć czekać. Istnieje nasz czas i czas Boga, a Bóg umie na nas czekać. Bóg prowadzi tak łagodnie, tak powoli, niczego nie musi udowadniać, niczego bronić. Musimy stać się przyjaciółmi czasu. Musimy zaakceptować, że wszystko wymaga czasu” (Jean Vanier).

Bóg nie tylko umie czekać, ale ponadto jest niezwykle hojny w inwestowaniu w nas. Czy z ekonomicznego punktu widzenia nie byłoby lepiej najpierw wyselekcjonować glebę, sprawdzić jej jakość i tylko na tej dobrej siać? Po co wysiewać na drogę, na skały czy między chwasty? To marnowanie Bożych darów. Boża ekonomia jest inna. Boży siewca sieje wszędzie, gdzie tylko się da. Nie przestaje pokładać nadziei w każdym człowieku, nawet w tym beznadziejnym. Bóg nieustannie traci, aby nas pozyskać. Ale czy nie taka jest właśnie logika krzyża?

Jak rozumieć słowa: „Kto ma, temu będzie dodane i nadmiar mieć będzie, kto zaś nie ma, temu zabiorą również i to, co ma”? Jeśli po stronie Boga jest tak niezwykła hojność w dawaniu, to po stronie człowieka powinna pojawić się hojność w przyjmowaniu. Im więcej łaski, światła wejdzie w twoje życie, tym większe będą owoce. A jeśli pozostaniesz zamknięty, nieufny wobec darów Boga, stracisz nawet to, co w tej chwili wydaje ci się twoją zdobyczą, sukcesem, wypracowanym szczęściem.

Za tydzień w niedzielę, 23-go lipca będzie miał miejsce piknik Klubu Województwa Białostockiego, nad jeziorem u Państwa Lampartów w Lake Villa. Przyjeżdża tam na plażę wielu szukających dobrego wypoczynku. Zapraszają chętnych. Msza święta będzie odprawiona o godz. 11:00 rano. Więcej informacji pod numerem: (847)356-6613.

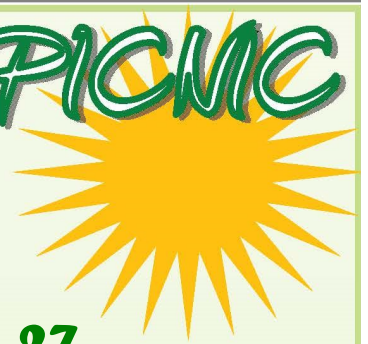
Szczęść Boże!

Fr. Tadeusz Jurek

Fr. Tadeusz Jurek
CRAZY-FRANKENSTEIN.COM

St. Constance PARISH PICNIC

*Sponsored by ALL PARISH ORGANIZATIONS
Co - Chairs : Theresa Milewski & John B. Reynolds*



Sunday, August 27
at Bunker Hill Preserve, Grove # 4

*The day includes bi-lingual Mass at 11:00am, music entertainment, fun games for children and plenty of delicious food. Please come and spend time with your family and friends
Grove #4 is on the right as you enter from Harts Road.*

JUST FOR KIDS!

We will have a special raffle and we need your help. Please bring new toys and games to the rectory so we could use them as prizes for the raffle.



PIKNIK PARAFIALNY sw. Konstancji

Sponsor pikniku: wszystkie organizacje parafialne

**Niedziela, 27 sierpnia - Park Bunker Hill
polana Nr. 4**

W programie:

*Msza św. dwujęzyczna o godz. 11:00
Zabawy dla dzieci, wspaniała muzyka oraz
smaczne polskie dania i desery (lody, slushies, popcorn)*

Dojazd do parku Bunker Hill:

*Park znajduje się na wysokości ulic Caldwell i Devon
Wjeżdżając do parku od ulicy Harts
(mapka powyżej) pole piknikowe znajduje
się po prawej stronie (nr 4)*



Life Music:
Comeback Music Band:
**Leszek Laszczkowski
& Waldemar Łada**

DLA NASZYCH DZIECI!

*Organizujemy specjalną Loterię Fantową dla
dzieci i zwracamy się z prośbą o pomoc.
Prosimy o przyniesienie nowych gier i
zabawek do biura parafialnego, które
posłużą jako nagrody na loterię dla dzieci.*



Young - At - Heart

Dear Members, We have been honored with an announcement and invitation to attend the Retirement Ceremony for Captain Pamela Hatala, Nurse Corp United States Navy on Thursday, July 17, 2017 at 2:00pm. It will take place at the United States Marine Corp Base, Camp Pendleton, California.

We received a note from Captain Hatala:

"Dear Bernie and St. Constance Young-at-Heart below:

Thank you for always praying for me, my husband, Major John Hatala (USMC Retired) and our family. Your prayers were our strength during our fifty years of combined service." God Bless, Captain Pam Hatala, Nurse Corp US Navy.

Captain Pamela and Major John Hatala served numerous tours in Afghanistan, Iran and Iraq during their military careers. Captain Pam's proud parents are Phil and Janet Ronczkowski. Phil is a proud graduate of St. Constance Elementary School and Cardinal Stritch High School. Phil and his family grew up in the neighborhood and were members of St. Constance until Phil married Janet and moved to Niles, Illinois. Phil and Janet have been married 60 years!. We salute this proud family and thank them for their service. While Pam and John were deployed, Phil and Janet stepped in to help whenever necessary with their two young children. Pam and John's young son has "his eye on the Naval Academy" and their daughter is an aspiring future Olympic Gymnast. God bless them all!

Tony Blaszczyk informed us his grandson - Lt. Commander, Mark Blaszczyk, USN, is awaiting orders and will be leaving for Italy. His family will be accompanying him. What an experience!

Our members have asked for prayers. Josephine Selldin's son and Terry Benduha's son both need our prayers. We have been asked to pray to St. Gerard (patron of Mothers).

Happy Birthday to our July Birthday Celebrants. Wally Henning, United States of America, Norma Sliwa, Paulette Nowak, Amie Parisi, Sharon Malen, Herman Salas, Dolores Kornely, Elizabeth Onyszczak and Dorothy Gajda! Many Happy, Happy Birthday wishes and blessings to you all!

Happy Anniversary to Pat and Sally Rendino (65 years) Love and Blessing to you!!! We received a note from Pat and Sally Rendino saying Hello and asking us to keep our prayers coming their way! Congratulations and Best Wishes dear friends.

With sadness we send our prayers and sympathy to the family of Carmella Wawrzyniak. Blessings and sympathy to the family of Deacon Ted Lisowski. Deacon Ted was a wonderful man, not only was he our deacon, but he also taught at Weber High School for over forty years. He was known for his great sense of humor. He will be missed by all. To dear Casey his wife and their lovely family, thank you for sharing him with us.

Sincere sympathy and prayers to the family of Bill Gastineau, husband of Bernie's niece Sandy Gastineau (Swiatowiec).

Sandy's father, Max Swiatowiec was a long time member of the parish and a student of St. Constance school. We send our many prayers.

Our dear friend, Richard Proust recently passed away. He was our beloved bus driver and had accompanied the Young-at-Heart to many of our outings for over thirty years. Richard

and his beloved Doraine were our drivers "extraordinaire"! They will be sorely missed. Going on trips has never been the same without them!

We will miss all those who have passed away. They all made such an impact on our lives and will be sorely missed.

Our 4th of July Mass was a great way to start this most patriotic day in our lives!

Many thanks to our Pastor Father Ted who celebrated the Mass. He graciously invited everyone to our Hot Dog Lunch. This lunch celebrates our fourth year of hosting this gala event. To make events such as this a success, my heart is so grateful for the help of Deacon Jim and his Connie Schiltz, Geri and Wally Henning, Mary Calistro, Ann Pietruszka, Audrey Kocylowski and Barb and Ron Cappola. We have to thank Mary and Irene Daniels for the great dessert. In case I missed anyone, please know your help means a great deal to us all. We were especially grateful for the delicious watermelon!!!

See you on the next 4th of July 2018!!

To our dear and faithful friend, Norma Sliwa for her ongoing generous heart. She never forgets us!!!

Anyone for the Patty Waszak. It is the Christmas Show and is scheduled for November 17, 2017. White Fence Farm. Great Lunch, Great Entertainment and great company. Don't miss it!

Our next scheduled Polka Mass is Saturday, April 17, 2018, 4:30pm.

Over the summer don't forget to save the things we collect, i.e pennies, box tops, pull tabs and cancelled stamps. And remember to save NEW YARN!

We also received a note of thanks from Don and Rose Bux (Carmella's family) Rose mentioned when their friend Father Rizzo came to the wake, he said he would offer a Mass for Carmella because he could not make it to the funeral. Father Rizzo said, "I believe Carmella is in heaven with God, if not we are all in trouble!"

Tony Blaszczyk called with great news!!! Tony is a great Grandfather again!!! The new great grand baby's name is William Arthur Warren. Mom' name is Cindy!!!

Congratulations to Tony and his wonderful family. Have a wonderful July. Take good care. Mark your calendars. The Parish Picnic is just around the corner.

If you need anything, call Bernie (773-594-0163)

Sale

The School Sisters of Notre Dame are closing their Chicago-area offices at Divine Savior Convent. On Sunday, **August 6** they will hold a sale (cash and carry) of household items, office equipment (desks, files, paper clips, etc.), furniture, international and other miscellaneous items from **9:00 am to 2:00 pm** at:

Divine Savior Convent
4425 Ozanam Ave. Norridge, IL 60706



Weekend Collection — July 9, 2017

Kolekta niedzielna — 9 lipca, 2017

4:30pm — \$	1,402.55	12:00pm — \$	796.00
7:30am — \$	814.00	1:30pm — \$	1,131.75
9:00am — \$	2,760.00	7:00pm — \$	686.00
10:30am — \$	952.00	Children: — \$	27.00

TOTAL: \$ 8,568.75

Parish Maintenance & Energy	\$	413.00
First Friday	\$	132.00
Convent Maintenance	\$	153.00
4th of July	\$	435.00
Adopt A Student	\$	50.00

PICTORIAL BOOK UPDATE

IF YOU SAT FOR YOUR PORTRAIT FOR THE PARISH'S 100TH ANNIVERSARY AND HAVE NOT YET RECEIVED YOUR COPY OF THE PICTORIAL, COPIES ARE IN THE RECTORY FOR YOUR PICK-UP. IF YOU DID NOT SIT BUT WOULD LIKE A COPY, WE HAVE SOME EXTRAS AT A COST OF \$15 PER BOOK.



Place the names of your loved ones on the "Tree of Life".



You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc.

Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.

ON A PROPHET'S VISION, SOWN SEEDS, AND THE SAM

Copyright 2017 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

After Jesus tells a large crowd about the sower and the seed, the disciples ask him why he speaks in parables. Christ responds, "Because knowledge of the mysteries of the kingdom of heaven has been granted to you, but to them it has not been granted...This is why I speak to them in parables, because they look but do not see, and hear but do not listen or understand. Isaiah's prophecy is fulfilled in them, which says, 'You shall indeed hear but not understand, you shall indeed look but never see. Gross is the heart of this people, they will hardly hear with their ears, they have closed their eyes...'"



Jesus then elaborates, explaining that the seed is not the Word of God per se but is--essentially--each of us (given the day). "The seed sown on the path is the one who hears the word of the kingdom without understanding it, and the evil one comes and steals away what was sown in his heart. The seed sown on rocky ground is the one who hears the word and receives it at once with joy. But he has no roots and lasts only for a time...The seed sown among thorns is the one who hears the word, but then worldly anxiety and the lure of riches choke the word and it bears no fruit..." On our best days, though, we are the seed sown on rich soil, who hear the word, produce fruit, feed the Kingdom.

I'm not a farmer, but I admire--and thank--the people who work the land. And I'm thinking most of these folks would look at this parable and scratch their heads. I mean, what kind of farmer sows seed on a footpath, or rocky ground, or among thorns? Certainly this is poor planning in the face of modern agriculture, but just as certainly, Jesus has a different harvest in mind. But to this end, who's the sower, anyway? Despite his elaboration, Christ doesn't really define the person spreading the Word. It's Jesus himself, of course, and his ministers, deacons, priests. But it's you and me as well. For just as we are the seed *receiving* the Word, we are the seed called to live the Word.

Several years ago in the Catholic New World, Cardinal George wrote that given the declining number of Mass attendees, one could argue that we don't have a shortage of priests, but rather, of Catholics. This situation seems to have only gotten worse, perhaps prompting Bishop John Manz to say during his homily at the Chicago Association of Holy Name Societies/Mater Christi Parish *Spiritual Assembly Mass* that while he's not *optimistic* about the future of the Church, he's hopeful. Hopeful because hundreds of men showed up that night in the name of Jesus the Christ? As somebody online wrote about today's Gospel, "Our seed must be sown or there will never be a crop, but by no means is the harvest all up to us. We must sow the seeds, but we must also trust that what will grow will grow and what doesn't is out of our control." Maybe it's not totally on us to change the world, but a part of me keeps thinking it is. And to *that* end, may we never forget that on our very best days, *by God*, we do.



St. Constance School

Preschool— 8th Grade / stconstanceschool.org
 5-Star Rating on greatschools.org

**Ask About
Financial Aid**
773-283-2311



Building Successful Futures One Child at a Time

WE INVITE YOU TO JOIN US

St. Constance School is a vibrant community where students learn, pray, and grow together in a safe and welcoming environment. Committed to developing the whole child through academic, spiritual, and social growth, students grow to become confident, caring, and responsible leaders for tomorrow. Join us today!

ENROLLING NOW
Schedule a Tour Today
 773-283-2311

ACADEMICS

Our rigorous curriculum is designed to challenge and support students to help them make discoveries, ask good questions, use technology wisely, and become independent thinkers.

- Recognized by the State of Illinois and the Archdiocese of Chicago for academic excellence
- Students consistently score above the national average
- Many students earn placements in selective enrollment schools and competitive Catholic high schools
- Spanish, music, gym, art, library, and computer classes
- Foss science program for primary students
- SEPUP science program for upper division students
- Title One Program for students who need extra help
- Students who are excelling have the option to move ahead in specific subject areas
- After school homework help
- Many extracurricular programs are available
- Extended care is available before and after school

FAITH

Christian values form the foundation of everything we do. Students share and celebrate their faith together and grow to become compassionate individuals who give from their heart.

SUPPORT

We are fortunate to have the support of our Patron and the Big Shoulders Fund. We also benefit from a large donation made by a former student.



2016-17 ACHIEVEMENTS
4 Gold Science Medals
11 Gold Music Awards

PRESCHOOL / PRE-KINDERGARTEN

Our youngest learners develop a love of learning through discovery and exploration.

- Full-time and part-time preschool options available
- Spanish, art, music, gym, library, and computer classes
- Affordable tuition

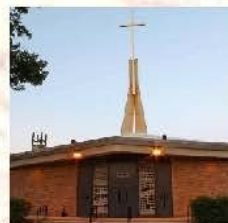
St. Constance Religious Education Program registration NOW OPEN!

Fun hands-on crafts

Masses just for children

St. Constance REP offers:

- Convenient Monday evening classes
- Experienced catechists
- Small class sizes
- Sacraments of Reconciliation, Communion, and Confirmation
- And more!



LIKE US ON FACEBOOK!

St. Constance Religious Education Program

Tuition stays the same!

Parish Registered Members

1 Child	\$160
2 Children	\$260
3+ Children	\$360

Non-registered Members

1 Child	\$200
2 Children	\$300
3+ Children	\$400

For more information, contact 773-545-8581

Director of Religious Education Sr. Kinga Hoffmann MChR – ext. 40

R.E.P. Secretary Dorota Archacki – ext. 38

Jubilee Prayer of Consecration

Hail, Mother of the Lord,
 Virgin Mary, Queen of the Rosary of Fatima!
 Blessed among all women,
 you are the image of the Church dressed in the
 Paschal light,
 You are the honor of our people,
 You are the triumph over the mark of evil.
 Prophecy of the merciful Love of the Father,
 Teacher of the Annunciation of the Good News of the Son,
 Sign of the burning Fire of the Holy Spirit,
 teach us, in this valley of joys and sorrows,
 the eternal truths that the Father reveals to the little ones.
 Show us the strength of your mantle of protection.
 In your Immaculate Heart,
 be the refuge of sinners
 and the way that leads to God.
 In unity with my brethren,
 In Faith, Hope and Love,
 I surrender myself to you.
 In unity with my brethren, through you,
 I consecrate myself to God,
 O Virgin of the Rosary of Fatima.
 And thus surrounded by the Light that comes from your hands,
 I will give Glory to the Lord for ever and ever.
 Amen.



Pope Francis has granted a **plenary indulgence opportunity** for the 100th anniversary of the Fatima apparitions from November 2016 till the 26th of November 2017. To obtain the Fatima plenary indulgence the faithful must fulfill the ordinary conditions for every indulgence, which are: Pray Our Father, and recite the Creed, go to Confession and receive Holy Communion, be interiorly detached from sin, and pray for the intentions of the Holy Father. In addition, they must pray before any statue of Our Lady of Fatima on any of the days of the anniversary of the apparitions, that is on the 13th of any month from May to October 2017.

Przyłącz się do nas na Facebook.
 Join our Facebook page!



Lifelong Faith Formation Classes



Lifelong Faith Formation classes are now available through the Archdiocese Office for Catechesis and Youth Ministry. These classes, which include a program for training catechists, extend the opportunity to be a part of the formation of the next generation of Chicago Catholics to every member of the Archdiocese. Whether you want to take a full course of study toward certification

as a catechist, or simply participate in select classes to enrich your faith, these classes from the Archdiocese are an exciting new resource. All classes are online, so they fit into your everyday schedule, and affordable as some courses are available for only \$14. You can complete the classes at your own pace and in your home. Topics include Scripture, John Paul II's Theology of the Body, Church History and much more. For a full listing of courses and prices please visit www.formedcatholiconline.com/home.aspx?pagename=faith.

ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy

Let us pray for our newly baptized children and their families...

Sebastian Jerzy Nosek



Tomasz Marcin Zawadzki



Módlmy się za dzieci ochrzczone ostatnio w naszym kościele i za ich rodziny...



RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Are you someone who has never been baptized and wishes to explore the possibility of Joining the Catholic Church? Do you have a spouse, relative, friend or neighbor who might just be waiting for your invitation to explore the Catholic Faith and join the Catholic Church? Were you or someone you know baptized, but never received other sacraments? If one of the above questions awakens some feelings within you, why not pick up the phone and get some information? Why not extend a personal invitation and your support to a relative or friend so they may journey with the Lord? The fall sessions of RCIA will begin in September. Please call Connie Schiltz at 773-5458581 x. 0

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



MARRIED IN 1967?

HAVE YOU REGISTERED FOR THE ANNUAL GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY MASS?

If not, there is still time to register.

The Golden Wedding Anniversary Mass will be held on Sunday, September 17, 2017 at 2:45 PM at Holy Name Cathedral in Chicago, Illinois.

To register, please contact your local parish, or register online at pvm.archchicago.org

Humor Corner

A school teacher asked' Johnny, do you think Noah did a lot of fishing when he was on the Ark? "No" replied Johnny, "How could he with just 2 worms?"

Always remember this:
You don't stop laughing because you grow old. You grow old because you stop laughing!!!



Małżeństwo – powołanie do świętości... (cz. 2)

Chwała Boga – cel jedności małżeńskiej

„A teraz nie dla rozpusty biorę tę siostrę moją za żonę, ale dla związku prawnego”. (Tb 8: 5 7)

Ciało, myśli, emocje, wola, uczucia, zdolności – są dziełem i darem Stwórcy. „W Nim żyjemy, poruszamy się i jesteśmy.” (Dz 17:28) Wewnątrz, każdy z nas przez akt wiary może doświadczyć szczególnego spotkania, ma możliwość zakosztować „przebywania z Bogiem”. Trzeba nauczyć się jak przestępować próg wewnętrznej świątyni, w której ukryta jest wieczność duszy. To ogromne wyzwanie i tajemnica, to stan, w którym tylko człowiek duchowy może zrozumieć w jaki sposób: *”Zbawca ludzi i Oblubieniec Kościoła wychodzi naprzeciw chrześcijańskim małżonkom przez sakrament małżeństwa” i pozostaje z nimi, daje im moc pójścia za Nim i wzięcia na siebie swojego krzyża, podnoszenia się po upadkach, przebaczenia sobie wzajemnie, wzajemnego noszenia swoich ciężarów. Pomaga im, by byli "sobie wzajemnie poddani w bojaźni Chrystusowej" (Ef 5: 21) i miłowali się miłością nadprzyrodzoną, delikatną i płodną. W radościach ich miłości i życia rodzinnego daje im już tutaj przedsmak uczyty Godów Baranka”(..). (KKK 1642)*

Kiedy młody Tobiasz miał poślubić swą małżonkę Sarę, towarzyszący mu anioł Rafał pouczył go, aby pierwszą myśl przed złączeniem się z nią skierował ku Bogu i Jemu oddał chwałę. Tylko tego rodzaju postawa – uwielbienie Boga – jest otwarciem się małżeństwa na właściwe prowadzenie ku zbawieniu obojga. Obfitość sakramentalnego strumienia łaski spływającego na małżonków powinna wprowadzać ich w nieustające wołanie na wzór Tobiasza *„Niech Cię uwielbiają niebiosa i wszystkie Twoje stworzenia po wszystkie wieki.”* To wytyczenie najważniejszego kierunku ich dalszej podróży.

Jak zacząć!?

Najlepiej od spojrzenia w lustro i porównania kilku zdjęć z przeszłości. Szybko nam to uświadomi jak szybko przemija dany nam od Boga czas. Nie łudźmy się – każde uderzenie zegara odlicza zbliżający się moment zdania rachunku z naszego życia. Możemy znaleźć się tylko w dwóch możliwych grupach – tych co wygrali lub co przegrali swoją wieczność. Mamy niewiele czasu, aby przebyć tę podróż, a tylko w czasie jej trwania możemy zebrać owoce, o które zapyta nas Chrystus.

Potem trzeba postawić się wobec podstawowej prawdy: ani twój mąż, ani twa żona ani wasze dzieci nie są twoją własnością - ani nawet ty sam nie należysz do siebie – choć aktualnie możesz o sobie decydować... *„Bóg stworzył świat dla swojej chwały”.* *“On jest przed wszystkim i wszystko w Nim ma istnienie.”* (Kol 1:15-20)

Głównym zaś celem waszego rodzinnego życia nie jest ani zdobywanie pozycji społecznej, sławy, władzy ani gromadzenie pieniędzy, ani szukanie jakiegokolwiek stanu lub rzeczy o przemijającym charakterze, ale zrozumienie, że zbawienie wasze i praca na rzecz zbawienia innych jest jedynym i ostatecznym powołaniem rodziny i prawdziwym oddaniem chwały Jedyne-mu Bogu. Taka postawa rodzi konieczną pokorę, stan serca, które dopiero **wtedy!** - może otrzymać zaproszenie do wejścia w głąb. *“Pokora jest fundamentem życia duchowego, bo stanowi jego początek. (Kard. Georg Basil Hume)”* *“Pokora jest nie tylko warunkiem autentyczności i prawdziwości wszystkich cnót, lecz także warunkiem przemienienia w Chrystusie. Ale ma ona w sobie samej wysoką wartość, nadaje człowiekowi szczególne piękno. (Dietrich von Hildebrand) ”*

Roman Harmata



Archidiecezja Chicago Biuro Ochrony Dzieci i Młodzieży

Post Office Box 1979
Chicago, Illinois 60690-1979
312/534-5254

www.archchicago.org/departments/protection/protection.shtm

Biuro Rozpatrywania
i Badania Przypadków
Wykorzystywania Dzieci
312/534-5205

Biuro Pomocy
Duszpasterskiej
312/534-8267

Biuro Bezpiecznego
Otoczenia
312/534-5238

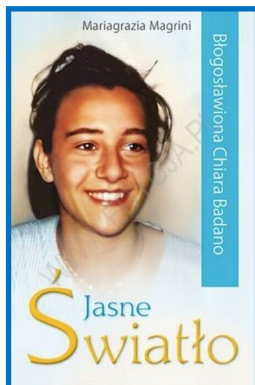
Program Modlitwy
i Pokuty
312/534-2595

Obiecując Chronić - Zobowiązując się goić rany

KSIĄŻKA NA WAKACJE

„Jasne Światło. Błogosławiona Chiara Badano”

MARIAGRAZIA MARGINI



Zwyczajna dziewczyna, która w sposób wyjątkowy przeżywała swoją codzienność. Chorobę traktowała jako dar od Boga: „Jezu, jeśli Ty tego chcesz, to ja również tego chcę”. Do końca krótkiego życia nie poddała się zwątpieniu. Swym radosnym usposobieniem podnosiła na duchu każdego, kto się z nią spotkał.

Zaangażowana w Ruch Focolari starała się pokazać młodym, że razem tworzą jedną rodzinę. Dzięki niej wielu uwierzyło w miłość Boga. Często nazywano ją Chiarą Luce, czyli Jasnym Światłem.

25 września 2010 r. została ogłoszona przez Kościół błogosławioną. Dziś Bóg przez nią rozlewa światło, rozpała wiarę, ożywia miłość wśród młodych ludzi na całym świecie.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty katolickie działające w ramach diecezji mają charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej **jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej.** W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosił się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła. Zapraszamy!

Zapraszamy osoby chętne do posługi lektora w naszej parafii.

W tym celu proszę kontaktować się z p. Romanem Harmatą:

773-545-8581 x19



Attention! Utility Work

Please be advised: Gas Company is working on utility along Menard Street (next to the convent). For your convenience, park your cars on Sundays at the Bank of America.

Uwaga! Prace remontowe!

Kompania gazowa prowadzi prace remontowe na ulicy Menard (obok konwentu). Prosimy aby w czasie niedzielnych Mszy Św. korzystać z parkingu Bank of America.



Wakacje z Bogiem w Kolorado!

Młodzież z parafii Św. Konstancji oraz Św. Ferdynanda powróciła z „Wakacji z Bogiem” w stanie Kolorado. Wypoczęci ale i z żalem, że „szkoda że tak krótko” opowiadali o tegorocznej wyprawie. „Może za rok opiekunowie zgodzą się na dłuższą wyprawę?” Jak dotąd ks. Paweł i Siostra Kinga nie potwierdzili takich planów, ale jak odpoczną... to kto wie...



Przyjdź, tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i uzdrowienie!
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

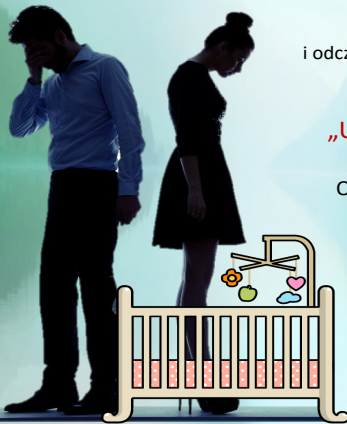
Poradnia RACHEL

Oferuje pomoc psychologiczną dla kobiet oraz mężczyzn, którzy bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyli w aborcji i odczuwają z tego powodu konsekwencje emocjonalne oraz duchowe. Organizuje dla nich rekolekcje „UZDROWIENIE PO ABORCJI”

Oferuje pomoc w przeżyciu żałoby rodzicom, którzy utracili dziecko na skutek **PORONIENIA**

Poradnia prowadzi działalność **PRO-LIFE** oraz otacza opieką kobiety nakłaniane do aborcji.

PROWADZĄCA: s. Maksymiliana Kamińska
Misjonarka Chrystusa Króla dla Polonii, Psycholog
(773) 656 7703 rekolekcjeczicago@gmail.com



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.



Parafialny Klub Sportowy

(Uwaga zmiana dnia treningów)

Sekcja Tenisa stołowego:

Roman Harmata: 773 545-8581 x19

Treningi: każda środa od 8:00pm – 10pm

na sali gimnastycznej Henzel Center (nie ma ograniczeń wiekowych). Aktualnie dysponujemy czterema stołami.



PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Grupa Młodzieżowa

Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha” odbywają się w drugą i czwartą sobotę miesiąca o godz. 7pm w Konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski. **Po szczegóły i terminy spotkań w okresie wakacyjnym proszę kontaktować się z ks. Pawłem Barwikowskim: 773 5458581 x. 36**



Wicherki

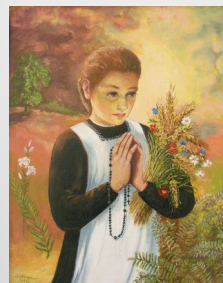
Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę Hoffmann spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem w szkole. Więcej informacji można uzyskać u Sr. Kingi pod numerem telefonu: 773 5458581 ext. 40

Uwaga! Wciąż zapraszamy nowych chętnych



Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną: tel:773 526 3995



Oaza Dorosłych

Oaza dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po Mszy św. o godz. 1:30 po południu w konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. Po dodatkowe informacje prosimy dzwonić pod numer telefonu:

773 545 8581 ext. 19



LITURGY MINISTERS FOR July 22/23

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father V. Eze	A. Kocylowski A. Sanders	D. Drozd J. Ovist	Z. Grodecki M. Kaminski	R. Sendra B. Kopala
7:30 am	Father P. Barwikowski	C. Schiltz	B. Zagroba C. Zagroba	Sr. Justina A. McGeever	
9:00am Polish	Father T. Dzieszko	A. Zamora J. Strzelec	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec	L. Adamus
10:30am	Father V. Eze	J. Reynolds G. Reynolds	K. Socke P. Pomykalski	G. Peczkis Sr. Perpetua	H. Nowak P. Nowak
12:00pm	Father V. Eze	L. Antonik K. Zink	R. Tagamolila A. Parisi	C. Manno J. Baloun	
1:30pm Polish	Father P. Barwikowski	R. Harmata M. Benbenek	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father P. Barwikowski	Sr. A. Kalinowska R. Sieklucki	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	R. Radulski Z. Domożył	

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troską o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.